

---

何謂印「蹈」？ 寶萊塢？ 古典 vs 現代？

What is “**DANCES OF INDIA**”?

What is “**BOLLYWOOD**” ??

**CLASSICAL** vs **MODERN** style???

---

# 何謂印「蹈」？

## What is “DANCES OF INDIA”?

印度舞種類繁多，大致分為古典舞、民族舞和寶萊塢舞蹈（電影舞蹈）。

There are a wide variety of Indian dances and basically includes **Indian classical dances, Folk dance and Bollywood dance.**

**Watch video** => <https://youtu.be/hyyIZyyXysQ>

---





BOLLYWOOD DANCE 寶萊塢舞蹈



INDIAN CLASSICAL DANCE 印度古典舞



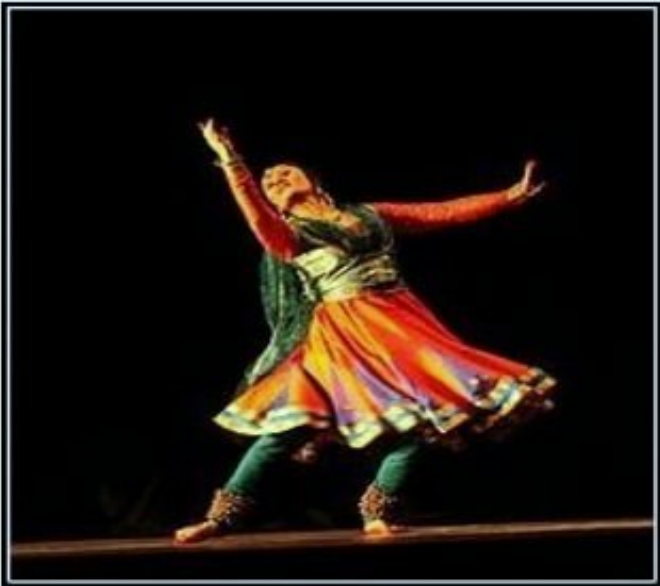
INDIAN FOLK DANCE 印度民族舞



---

# 古典舞 Indian classical dance

---



**Kathak**



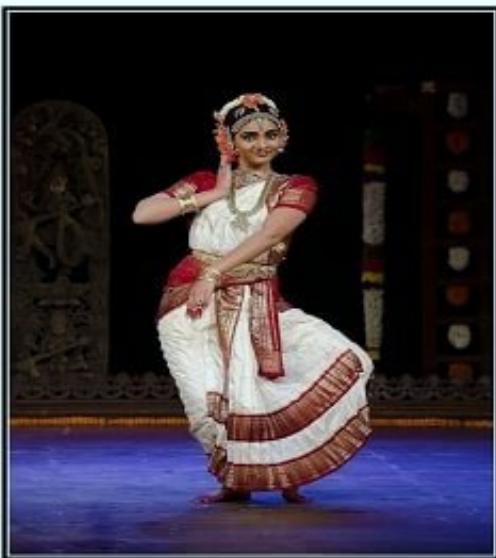
**Kathakali**



**Mohiniattam**



**Odissi**



**Kuchipudi**



**Bharatnatyam**



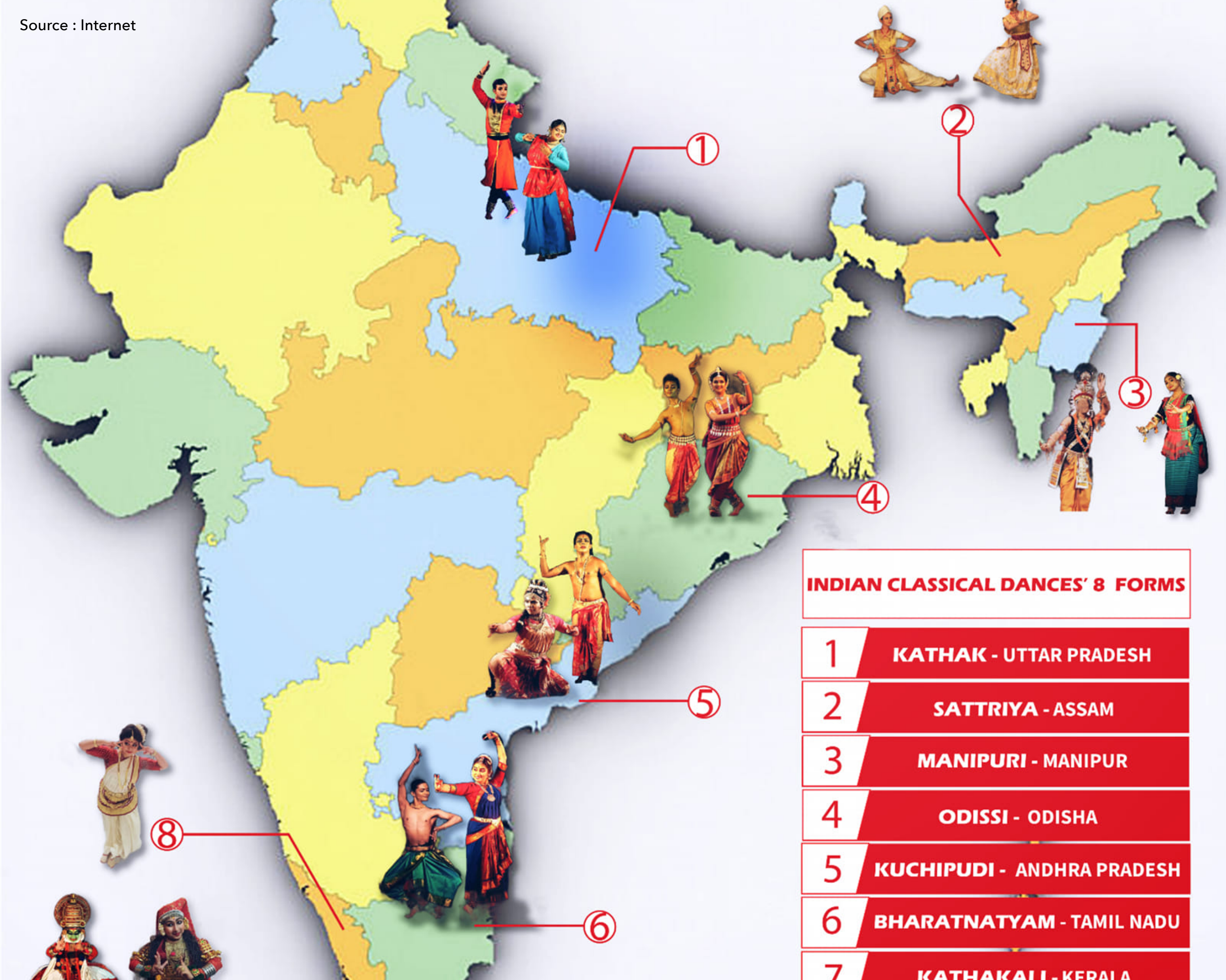
**Sattriya**



**Manipuri**

# **Classical Dances of India**





### INDIAN CLASSICAL DANCES' 8 FORMS

- |   |                            |
|---|----------------------------|
| 1 | KATHAK - UTTAR PRADESH     |
| 2 | SATTRIYA - ASSAM           |
| 3 | MANIPURI - MANIPUR         |
| 4 | ODISSI - ODISHA            |
| 5 | KUCHIPUDI - ANDHRA PRADESH |
| 6 | BHARATNATYAM - TAMIL NADU  |
| 7 | KATHAKALI - KERALA         |



# 4 types of Indian classical dance in HONG KONG

1. Bharatanatyam

2. Kathak

3. Kuchipudi

4. Mohiniyattam





---

# 民族舞 Indian Folk dance

---





---

## 民族舞

# INDIAN FOLK DANCE

---

India is a land of cultural diversity and it can clearly be seen in India traditional dance forms. There are **28 states in India** and **each state of India has its own culture and tradition**. Basically, Indian folk and tribal dances are simple and are performed to express joy during arrival of seasons, birth of a child, wedding and festivals. Bollywood has portrayed those dance forms beautifully in some of the Bollywood dance movies.



Source:  
Internet





---

# 3 folk dances you can **LEARN** in Hong Kong

- **BHANGRA** (Folk dance of  
**PUNJAB**)

<https://youtu.be/TlB4ya0oAkE>

- **DANDIYA**

<https://youtu.be/ejJpK-Pzdwk>

- **GARBA**

[https://youtu.be/JyeJb\\_43Chc](https://youtu.be/JyeJb_43Chc)

---

---

寶萊塢舞蹈 Bollywood dance

---

編舞及舞蹈  
Choreographer & performer  
**Uday Sathala**



The term BOLLYWOOD was created by combining two names, Bombay (the city now called Mumbai) and Hollywood. Bollywood based in Mumbai (Bombay), is India's - and the world's - largest FILM INDUSTRY in terms of the number of films produced, and also the number of tickets sold each year.

BOLLYWOOD 一詞是由兩個名字組合而成的，即孟買（現在稱為孟買）和好萊塢。寶萊塢總部位於孟買（孟買），就電影製作數量和每年售出的門票數量而言，它是印度乃至世界上最大的電影產業。

---

# 寶萊塢已經超過100年歷史

## Dance in 100 Years of BOLLYWOOD

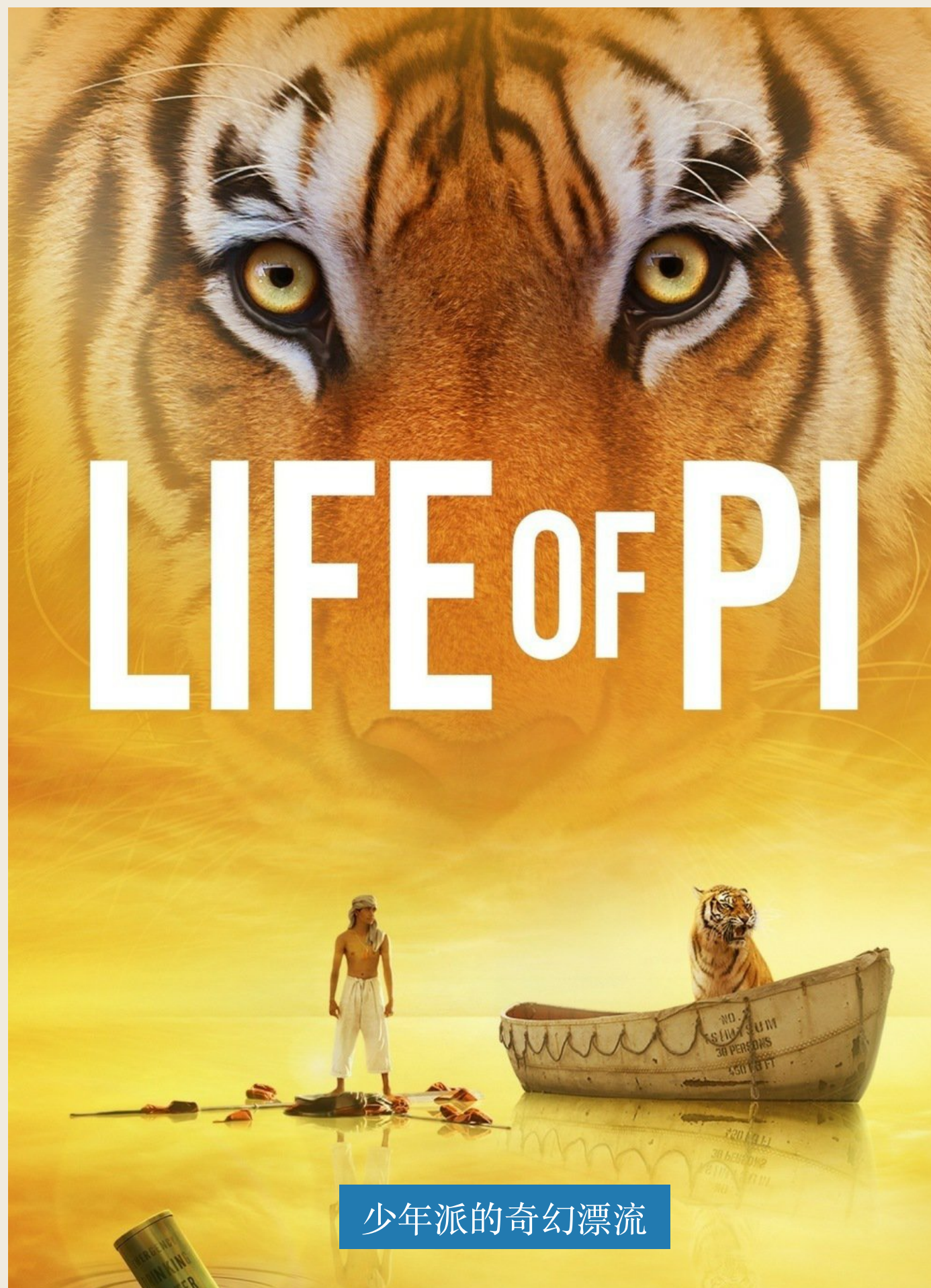
Indian cinema originally began with a **silent movie** in **1913**. It has been **over 100 years in history**.

The style of dancing in earlier Bollywood films was based on **Indian classical dance or folk dances** from various parts of India. In the late **50s & 60s**, group dances began to evolve in Bollywood as films and choreographers started managing larger groups of dancers with influences from folk dances. Then came the era of **color films**, and by then, Indian cinema was blessed with great dancers whose their outstanding energy and performance mesmerized the audiences and took dance to the next level.

Bollywood dance began to change in the **70s**. The **cabaret style** of dance became more mainstream and was implemented in many movies. Later on, cabaret was replaced by disco, which was a worldwide phenomenon at the time. After experimenting with classical, folk, cabaret, and **disco styles** of dance came an era which introduced a free movement style of dance.

Since the **1980s**, Bollywood dancing has been heavily influenced by **Western dance styles until NOW**. The success of Bollywood dance can be seen through the artists like Britney Spears, Shakira and the Pussycat Dolls incorporating the Bollywood style of dance and music into their songs, videos and concerts.





少年派的奇幻漂流



作死不離三兄弟



貧民窟的百萬富翁



---

# 如何欣賞印「蹈」？

## HOW to appreciate Indian dance?

印度古典舞蹈和其他國家舞蹈最大的不同，就是印度古典舞蹈宛如做瑜伽或冥想一樣，阻止其他事情影響自己，維持自己的本我，還要把自己的內心和靈魂拉出來投入舞蹈中，就能更深入本我、深入舞蹈，所以印度古典舞蹈也是一種偉大的哲學。

在觀賞印度古典舞蹈時，看似有著許多重複或類似的舞蹈動作，且節奏明快，但往往一段幾分鐘的舞蹈，就包含了50多個動作，其中包括手勢及頭、腰、腳的擺動，還有內心所想、面部表情，透過這些種種複雜且快速的動作，來呈現所述說神話故事中的七情六慾、天地山水等自然景物或晝夜等自然現象。

對觀賞印度古典舞蹈的人來說，有時只要單純地去感受舞蹈之美，透過心與心去連結即可。

The biggest difference between Indian classical dance and dances in other countries is that Indian classical dance is like doing yoga or meditation. It prevents other things from affecting oneself, maintains one's own self, and pulls out one's heart and soul into the dance. Go deeper into the self and dance deeply, so Indian classical dance is also a great philosophy.

When watching Indian classical dance, it seems that there are many repetitive or similar dance movements, and the rhythm is bright, but often a few minutes dance contains more than 50 movements, including gestures and head, waist, and foot swings. There are also inner thoughts and facial expressions. Through these various complex and fast movements, natural scenes such as seven emotions and six desires, heaven, earth, mountains and waters, or natural phenomena such as day and night in the myths and stories are presented.

For those who watch Indian classical dance, sometimes they just need to simply feel the beauty of the dance and connect with the heart through the heart.

---

---

故事化舞步、面部表情、造手

## **STORYTELLING**

- 1. Dance movements**
  - 2. Facial Expression**
  - 3. Hand Gestures**
-

---

# 舞步 Dance MOVEMENT

---





Photo credit : Karen Chow

---

# 舞步

## BASIC DANCE MOVEMENTS

---

### HIPS (THUMKAS)

1. Drop - lift
2. Twist
3. Side to side
4. Circles
5. Figure of eight

### FOOTWORK

1. Dipping steps (Left and right legs / Direct front, back and side to side / with a turn, left and right / with a thumka)
2. Jump and step
3. Jump and dip

### TURNS

Three steps side turn

---

# 造手 Hand Gestures

---





---

# 面部表情 Facial expression

---





## Facial expression 面部表情

行一：愛：愛  
結合、愛別離/  
笑聲、幽默/ 憐  
憫、哀傷

行二：憤怒/ 英  
雄氣概/ 恐懼

行三：厭惡 /  
驚訝、奇蹟 /  
寧靜

Source : Internet



---

齊齊學

**DANCING TOGETHER!!!!**

---

---

跳舞不應該是特定族群的專利，不論姓名、年紀，不論外型、種族。只要你願意，舞蹈都可以成為你生命的一部分。

**EVERYBODY CAN DANCE** regardless of age, appearance, race etc

As long as you want, DANCE can be a part of your life.

---